

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 2166/1999 VAN DE RAAD
van 8 oktober 1999**

houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 voor wat betreft de minimumnormen voor de behandeling van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende producten in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake geharmoniseerde indexcijfers van de consumptieprijzen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 4 en artikel 5, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Na raadpleging van de Europese Centrale Bank ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Ingevolge artikel 5, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 2494/95 is iedere lidstaat verplicht een geharmoniseerd indexcijfer van de consumptieprijzen (GICP) vast te stellen, te beginnen met dat voor januari 1997.
- (2) In Verordening (EG) nr. 1749/96 van de Commissie ⁽³⁾ wordt de dekking voor het GICP gedefinieerd als de goederen en diensten die deel uitmaken van de monetaire consumptieve bestedingen van de huishoudens; goederen en diensten die behoren tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming, maken deel uit van de GICP-dekking; de uitgaven van in institutionele huishoudens wonende personen maken ook deel uit van de monetaire consumptieve bestedingen van de huishoudens en moeten worden gegroepeerd overeenkomstig de COICOP/GICP-categorieën in Verordening (EG) nr. 2214/96 van de Commissie ⁽⁴⁾.
- (3) Ingevolge Verordening (EG) nr. 1749/96, inzonderheid ingevolge artikel 3 en bijlage Ia, moet in december 1999 een uitgebreide dekking van de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming ten uitvoer worden gelegd, die in werking moet treden vanaf het indexcijfer voor januari 2000, waarbij de methodologische aspecten van de opnemings moeten worden gespecificeerd over-

eenkomstig de procedure van artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2494/95; het tijdschema voor de opnemings van diensten van ziekenhuizen, van diensten op het gebied van de sociale bescherming die thuis worden verleend en van bejaardentehuizen en tehuizen voor personen met een handicap moet overeenkomstig dezelfde procedure worden vastgesteld.

- (4) Er is veel ruimte voor procedurele verschillen in de behandeling in het GICP van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten; er is een geharmoniseerde methodiek voor dergelijke goederen en diensten nodig om ervoor te zorgen dat de op basis hiervan berekende GICP's voldoen aan het in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2494/95 genoemde vergelijkbaarheidsvereiste.
- (5) De behandeling van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten is in overeenstemming met de in het Europees Stelsel van Rekeningen (ESR) 1995 neergelegde definities als vermeld in Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad ⁽⁵⁾.
- (6) Het Comité statistisch programma (CSP) heeft niet binnen de door de voorzitter gestelde termijn advies uitgebracht; daarom moet overeenkomstig artikel 14, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2494/95 onverwijld door de Commissie een voorstel voor de te nemen maatregelen aan de Raad worden voorgelegd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel

Deze verordening heeft ten doel minimumnormen voor de behandeling van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten in de geharmoniseerde indexcijfers van de consumptieprijzen

⁽¹⁾ PB L 257 van 27.10.1995, blz. 1.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 24 augustus 1999.

⁽³⁾ PB L 229 van 10.9.1996, blz. 3. Verordening als gewijzigd bij Verordeningen (EG) nr. 1687/98 van de Raad (PB L 214 van 31.7.1998, blz. 12) en (EG) nr. 1688/98 van de Raad (PB L 214 van 31.7.1998, blz. 23).

⁽⁴⁾ PB L 296 van 21.11.1996, blz. 8. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1749/1999 (PB L 214 van 13.8.1999, blz. 1).

⁽⁵⁾ PB L 310 van 30.11.1996, blz. 1. Verordening als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 448/98 (PB L 58 van 27.2.1998, blz. 1).

(GICP's) vast te stellen, teneinde ervoor te zorgen dat zij betrouwbaar en relevant zijn en voldoen aan het vergelijkbaarheidsvereiste van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2494/95.

Artikel 2

Definitie

1. Vergoedingen hebben betrekking op betalingen aan huishoudens door overheidsinstellingen, socialezekerheidsinstellingen en instellingen zonder winstoogmerk (IZW's) ten behoeve van huishoudens, die rechtstreeks voortvloeien uit aankopen van afzonderlijk gespecificeerde goederen en diensten die in eerste instantie door de huishoudens zijn betaald.

2. Uitbetalingen van verzekeringsmaatschappijen aan huishoudens zijn geen vergoedingen.

3. Andere volledige of gedeeltelijke betalingen aan huishoudens door overheidsinstellingen, socialezekerheidsinstellingen of IZW's ten behoeve van huishoudens, in de vorm van een ondersteuning ter vermindering van de huishouduitgaven, zoals huursubsidie of betalingen ingeval van ziekte, invaliditeit, de zorg voor oudere familieleden of studiebeurzen voor studenten, worden beschouwd als sociale uitkeringen in geld. Zij worden behandeld als inkomensoverdrachten aan huishoudens en zijn geen vergoedingen.

Artikel 3

Dekking

1. Tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten die deel uitmaken van de monetaire consumptieve bestedingen van de huishoudens vallen onder het GICP en worden ingedeeld overeenkomstig de COICOP/GICP-categorieën, als vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2214/96 van de Commissie.

2. Alle verstrekkers van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten, zoals overheidsinstellingen, particuliere instellingen, IZW's ten behoeve van huishoudens of als zelfstandige werkzame particulieren, worden door het GICP bestreken, ongeacht hun rechtspositie. Individuele personen of groepen individuele personen die goederen en niet-financiële diensten produceren die uitsluitend voor eigen finaal gebruik bestemd zijn, blijven derhalve buiten beschouwing.

3. In overeenstemming met de COICOP-GICP omvat Onderwijs (afdeling 10) uitsluitend onderwijsdiensten. Indien een all-inprijs in rekening wordt gebracht voor onderwijsdiensten in combinatie met onderwijsmateriaal of onderwijsondersteunende diensten, moeten de componenten worden gescheiden en bij de betrokken COICOP/GICP-classes worden ingedeeld. Indien een all-inprijs niet in de prijzen van de betrokken componenten kan worden onderverdeeld, wordt de all-inprijs ingedeeld bij afdeling 10 van de COICOP/GICP.

4. Grensgevallen tussen onderwijsdiensten op het niveau van het kleuteronderwijs en socialebeschermingsfaciliteiten op het gebied van de kinderverzorging, zoals crèches en speel-scholen, moeten worden ingedeeld in afdeling 10 van de

COICOP/GICP, indien het kind bij de toelating niet jonger dan drie jaar is en de activiteiten georganiseerd onderricht omvatten in een op een school gelijkende omgeving, ter overbrugging van de kloof tussen de thuis- en de schoolomgeving. Wanneer de belangrijkste doelstelling daarentegen niet pedagogisch van aard is, maar het er vooral om gaat hulp en steun bij de kinderverzorging te bieden, moet de betrokken dienst worden ingedeeld in klasse 12.4.0 van de GOICOP/GICP.

5. Indien ziekenhuizen, naast de in COICOP/GICP 06.3 omschreven basisdiensten, ook andere goederen en diensten beschikbaar stellen voor hun intramurale patiënten en deze afzonderlijk in rekening worden gebracht, moeten deze goederen en diensten niet worden ingedeeld in klasse 06.3.0, maar in de desbetreffende COICOP/GICP-classes.

Artikel 4

Prijzen

1. De betrokken GICP-subindexcijfers worden berekend aan de hand van een formule die in overeenstemming is met de formule van het Laspeyres-type die voor andere subindexcijfers wordt gebruikt. Zij geven de prijswijziging weer op basis van de veranderde uitgaven voor handhaving van het consumptiepatroon van de huishoudens en de samenstelling van de consumentenpopulatie in de basis- of de referentieperiode.

2. a) De aankooprijzen van de tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten die in het GICP worden gebruikt, zijn de bedragen die de consumenten moeten betalen na aftrek van vergoedingen.

b) Wijzigingen in de aankooprijzen die het gevolg zijn van veranderingen in de regels aan de hand waarvan ze worden vastgesteld, worden in het GICP als prijswijzigingen aangegeven.

c) Wanneer de aankooprijzen zijn gekoppeld aan een index, worden wijzigingen als gevolg van veranderingen in de index in het GICP als prijswijzigingen aangegeven.

d) Wijzigingen in de aankooprijzen als gevolg van veranderingen in het inkomen van de kopers, worden in het GICP als prijswijzigingen aangegeven.

3. Indien de kwaliteit verandert, worden prijzen behandeld overeenkomstig de regels die gelden voor specificatiewijzigingen, in het bijzonder die welke betrekking hebben op kwaliteitswijzigingen overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1749/96.

4. Wanneer voor tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten die consumenten eerst gratis kregen, vervolgens de werkelijke prijs in rekening wordt gebracht, moet deze verandering van een prijs nul naar de werkelijke prijs, en omgekeerd, in het GICP in aanmerking worden genomen.

5. Wanneer tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten die gezamenlijk met andere goederen en diensten worden verstrekt en die consumenten eerst gratis kregen, vervolgens afzonderlijk in rekening worden gebracht, moet deze verandering in het GICP in aanmerking worden genomen.

6. In voorkomend geval is de procedure van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2646/98 van de Commissie⁽¹⁾ inzake tarieven van overeenkomstige toepassing.

(¹) PB L 335 van 10.12.1998, blz. 30.

*Artikel 5***Basisinformatie**

De basisinformatie omvat alle aankooprijzen van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten en de elementen daarvan, alsmede de wegingsfactoren die de omvang, het tijdstip en de structuur van de consumptie van die goederen en diensten weergeven, overeenkomstig de sociaal-economische kenmerken die de prijs bepalen.

*Artikel 6***Bronnen**

1. De betrokken GICP-subindexcijfers worden door de lidstaten berekend aan de hand van in artikel 5 omschreven basisinformatie.

2. De statistische eenheden, zoals overheidsinstellingen, socialezekerheidsinstellingen en IZW's ten behoeven van huishoudens, die door de lidstaten worden aangezocht om mee te werken bij het verzamelen of verstrekken van basisinformatie, zijn verplicht eerlijke en volledige informatie te verschaffen op het tijdstip waarop dit wordt verlangd, en de met de opstelling van officiële statistieken belaste organisaties en instellingen op hun verzoek toe te staan informatie te verzamelen op een dusdanig gedetailleerd niveau als nodig is voor de beoordeling van de naleving van de vergelijkbaarheidsvereisten en van de kwaliteit van de GICP-subindexcijfers.

*Artikel 7***Vergelijkbaarheid**

GICP's die zijn samengesteld volgens de in de artikelen 4 en 5 van deze verordening beschreven procedures, dan wel volgens een andere procedure die niet leidt tot een indexcijfer waarvan de systematische afwijking ten opzichte van een volgens de eerstgenoemde procedures samengesteld indexcijfer gemiddeld meer dan een tiende procentpunt per jaar bedraagt, worden vergelijkbaar geacht.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 8 oktober 1999.

*Artikel 8***Kwaliteitscontrole**

1. De lidstaten verschaffen de Commissie (Eurostat) gegevens over de procedures die zijn ontwikkeld voor de behandeling van de tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende goederen en diensten, vóórdat die procedures worden gebruikt, wanneer zij afwijken van die welke zijn gespecificeerd in de artikelen 4 en 5 van deze verordening.

2. De lidstaten verstrekken de Commissie (Eurostat) op haar verzoek voldoende informatie om de uitvoering van de in de artikelen 4 en 5 neergelegde procedures te kunnen beoordelen. Het resultaat van deze beoordeling wordt opgenomen in de verslagen die de Commissie, overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1687/98 van de Raad en artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1688/98 van de Raad, bij de Raad indient.

*Artikel 9***Tenuitvoerlegging**

De bepalingen van deze verordening worden door de lidstaten in december 1999 ten uitvoer gelegd, waarna ze vanaf het indexcijfer voor januari 2000 in werking treden, met uitzondering van onderstaande bepalingen, die in december 2000 ten uitvoer worden gelegd, waarna ze vanaf het indexcijfer voor januari 2001 in werking treden:

- a) diensten van ziekenhuizen (COICOP/GICP 06.3);
- b) diensten op het gebied van de sociale bescherming die thuis worden verleend, zoals schoonmaken van het huis, maaltijden, vervoer van personen met een handicap (onderdeel van COICOP/GICP 12.4.0);
- c) bejaardentehuizen, tehuizen voor personen met een handicap (onderdeel van COICOP/GICP 12.4.0).

*Artikel 10***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad

De Voorzitter

S. NIINISTÖ